Ἐμπνευσμένη ἡ ἀπόφασις νὰ λειτουργήση Γηροκομεῖον εἰς τὴν Μονὴν Μεγάλου Σπηλαίου. Πόσον θὰ ἐξυψοῦτο ἡ Ἐκκλησία ἐὰν ἠσχολεῖτο εὐρύτερον καὶ μὲ κοινωνικὰ ἔργα!

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Ἡ Ἄμεσος Δρᾶσις τῶν Πατρῶν μὲ τὴν παραλαβὴν τῶν δύο νέων ἀσυρματοφόρων ὀχημάτων θὰ ἐπιτελῇ εὐχερέστερον τὸ ἔργον της. Καὶ ἀσφαλῶς θὰ περιορισθῇ ἡ δρᾶσις τῶν κακοποιῶν στοιχείων.

ΩΣ ΙΣΧΥΡΙΖΕΤΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

Η ΑΙΤΙΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΓΝΩΣΤΗ

ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΟΜΩΣ ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΚΑΙ ΑΠΟΘΝΗΣΚΟΥΝ ΤΟΙΟΥΤΟΤΡΟΠΩΣ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

ΛΙΝΤΑΟΥ ΑΜ ΜΠΟΝΤΕΝΖΕΕ.— Ὁ καρκίνος δημιουργεῖται ὅταν τὰ κύτταρα τοῦ σώματος δὲν τροφοδοτοῦνται ἐπαρκῶς μὲ ὀξυγόνον, ὁπότε ἀντὶ τῆς τροφοδοσίας των δι' ὀξυγόνου προκαλεῖται ἐντὸς τῶν κυττάρων μία ζύμωσις. Ὅλα τὰ κύτταρα τοῦ σώματος εἶναι ἄλλωστε ἄνευ ἐξαιρέσεως «ἀερόβια», δηλαδὴ ἔχουν ἀπαραιτήτως ἀνάγκην ὀξυγόνου. Ἐπίσης ἅπασαι αἱ λοιπαὶ αἰτίαι τῆς δημιουργίας τοῦ καρκίνου φέρονται βασιζόμεναι εἰς τὴν ἰδίαν κοινὴν πρωταρχικὴν αἰτίαν, ἤτοι εἰς τὴν ἔλλειψιν ὀξυγόνου κατὰ τὴν ἀναπνοήν τῶν κυττάρων.

Αὐτὴ εἶναι ἐν συντομίᾳ, ἡ τελευταία θεωρία περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ καρκίνου, ἡ ὁποία ἐξετέθη κατὰ τὸ 16ον συνέδριον τῶν τιμηθέντων διὰ τοῦ Βραβείου Νόμπελ εἰς Λίνταου τοῦ Μπόντενζεε, μεταδοθεῖσα ἐν συνεχείᾳ ὡς τὸ γεγονὸς τῆς ἡμέρας εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἡ ἔκπληξις, ποὺ ἐδημιούργησεν ἡ ἁπλῆ αὐτὴ «λύσις» τοῦ προβλήματος τοῦ καρκίνου εἶναι ἔτι μεγαλυτέρα, διότι ἡ θεωρία αὐτὴ δὲν προέρχεται ἀπὸ ἄγνωστον ἰατρὸν καὶ ἐρευνητὴν ἢ ἀπὸ πρόσωπον ἄσχετον πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ καρκίνου. Ὁ πατὴρ αὐτῆς τῆς θεωρίας εἶναι ὁ 82ετὴς χημικὸς καὶ φυσιολόγος καθηγητὴς Ὄττο Βάρμπουργκ, διευθυντὴς τοῦ Ἰνστιτούτου Κυτταρικῆς Φυσιολογίας Μὰξ Πλὰνκ ἐν Βερολίνῳ, ὅστις θεωρεῖται ἀπὸ ἐτῶν εἷς τῶν σημαντικωτέρων ἐρευνητῶν τοῦ καρκίνου, λαβὼν τὸ 1931 τὸ Βραβεῖον Νόμπελ διὰ τὰς βασικὰς ἐργασίας του περὶ τὴν Φυσιολογίαν τῶν κυττάρων τοῦ σώματος.

Ὁ καθηγητὴς Βάρμπουργκ, ὅστις ἔχει δημοσιεύσει πλεῖστα ἔργα ἐπὶ τῆς θεωρίας του τῆς ἐλλείψεως ὀξυγόνου καὶ τῶν μεταβολῶν τῶν βασικῶν συστατικῶν τῶν κυττάρων συνεπείᾳ τῆς προκαλουμένης ζυμώσεως, ἐχρωμάτισε τὴν διάλεξίν του ἐν Λίνταου, μὲ μίαν πολεμικὴν κατὰ τῶν ἰατρῶν τῆς ἐποχῆς μας. Κατέκρινε τοὺς ἰατροὺς ὅτι ἀντιδροῦν κατὰ τῆς θεωρίας του περὶ τῶν αἰτιῶν δημιουργίας τοῦ καρκίνου, εὐθυνόμενοι ὡς ἐκ τούτου διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι «ἀκόμη σήμερον ἀποθνήσκουν ἄνευ λόγου ἑκατομμύρια ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι πάσχουν ἀπὸ καρκίνον, δεδομένου ὅτι, ὡς ἰσχυρίζεται ὁ καθηγητὴς Βάρμπουργκ, εἶναι πλέον τελείως γνωστὴ ἡ αἰτία τῆς δημιουργίας τοῦ καρκίνου. Κατὰ λέξιν εἶπεν: «Οὐδεὶς δύναται σήμερον ἀκόμη νὰ ἰσχυρισθῇ, ὅτι δὲν γνωρίζομεν τί εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα ὁ καρκίνος. Ἀπ' ἐναντίας, δὲν ὑφίσταται σήμερον ἀσθένεια, τὴν αἰτίαν τῆς ὁποίας νὰ γνωρίζωμεν καλλίτερον ἀπὸ τὸν καρκίνον ὥστε ἡ «ἄγνοια» νὰ μὴ δύναται πλέον νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς δικαιολογία ὅτι δὲν λαμβάνονται μέτρα διὰ τὴν καταστολὴν τῆς παθήσεως τοῦ καρκίνου».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ καθηγητὴς Βάρμπουργκ, ὡμίλησε περὶ τῆς ἀπὸ ἐτῶν καταπολεμήσεως τοῦ καρκίνου εἰς τὰ σκανδιναβικὰ κράτη. Μὲ ἀναμφισβήτητον ἐπιτυχίαν ἀπεσοβήθη συχνάκις ἡ δημιουργία καρκίνου τοῦ λάρυγγος καὶ τοῦ οἰσοφάγου, ὅστις ἐμφανίζεται εἰς πολλὰς περιπτώσεις εἰς τὴν Βόρειον Σκανδιναβίαν, διότι ἐδόθησαν εἰς τὸν πληθυσμὸν ὡρισμέναι δραστικαὶ ὗλαι τῶν ἀναπνευστικῶν ζυμῶν εἰς μεγάλας ποσότητας. Ὁ καθηγητὴς Βάρμπουργκ, ἐπρότεινεν ὅπως καταπολεμηθῇ ὁ καρκίνος εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα διὰ τῆς εὐρείας χρησιμοποιήσεως τοιούτων ὑλῶν ἐμπλουτισμοῦ δι' ὀξυγόνου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν πειραμάτων του εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον Κυτταρικῆς Φυσιολογίας Μὰξ Πλὰνκ προέκυψεν ὅτι τοιαῦτα δραστικὰ συστατικὰ εἶναι τελείως ἀκίνδυνα διὰ τὸν ὀργανισμὸν ἔστω καὶ ἐὰν χορηγηθοῦν εἰς μεγαλυτέρας δόσεις, χρησιμεύουν ὅμως ἐκ παραλλήλου οὐσιωδῶς εἰς τὴν ἀναπνοὴν τῶν κυττάρων.

Ὁ ἰατρικὸς κόσμος ἀπήντησε μὲ ὀλίγα μόνον σχόλια εἰς τὸ «γεγονὸς τοῦ Λίνταου». Ἀπὸ τὰ ἐλάχιστα ὅμως αὐτὰ σχόλια διαφαίνεται ὅτι ἡ θεωρία τοῦ καθηγητοῦ Βάρμπουργκ ἀντιμετωπίζεται μετὰ σκεπτικότητος ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους ἐρευνητὰς τοῦ καρκίνου.

ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΑΡΘΡΟΥ ΙΕΡΑΡΧΟΥ

Διὰ τὴν ποιμαίνουσαν Ἐκκλησίαν μερικὰ καυστικὰ ἐρωτήματα

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΕΒ. ΚΙΣΑΜΟΥ ΚΑΙ ΣΕΛΙΝΟΥ κ. ΕΙΡΗΝΑΙΟΝ

Ἀνεγνώσαμεν καὶ ἡμεῖς, ὅπως ἀσφαλῶς καὶ χιλιάδες ἄλλοι Ἕλληνες καὶ Χριστιανοί, τὸ ἄρθρον Σας «Πρὸς μίαν Ὁμοσπονδίαν τῶν Χριστιανικῶν Κινήσεων» εἰς τὴν «Πελοπόννησον» τῆς 31)8)66. Ἐν αὐτῷ διαλαμβάνονται πολλὰ θέματα, ἢ μᾶλλον πολλαὶ πλευραὶ ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος. Ὅλα εἶναι ἀξιοσημείωτα καὶ ὅλα χρήζουν εὐρυτέρας συζητήσεως καὶ ἀναπτύξεως, χάριν τοῦ γενικοῦ καλοῦ καὶ τῆς ἀληθείας, ἐλπίζομεν δὲ ὅτι τὸ ἄρθρον σας αὐτὸ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν ἀφετηρίαν ἢ τὴν ἀφορμὴν τῆς ἐπὶ τάπητος θέσεως ἑνὸς τόσον σοβαροῦ ζητήματος.

Ἂς μοῦ ἐπιτραπῇ ὅθεν, ἐπὶ τῶν ἐν τῷ δημοσιεύματι θεμάτων, νὰ ὑποβάλω τὰ ἑξῆς ἐρωτήματα:

Μήπως ἡ ὕπαρξις καὶ ἡ κατάτμησις τῶν πολυαρίθμων «Χριστιανικῶν» Κινήσεων ἔχει γενεσιουργὸν αἰτίαν τὴν ἀνεπάρκειαν τῆς Ἐπισήμου Ἐκκλησίας καὶ ὑποδηλοῖ τὸν ἀσίγαστον πόθον τοῦ Χριστεπωνύμου πληρώματος καὶ εἰδικὰ τοῦ Ἕλληνος ὑπὲρ τῆς Ὀρθοδοξίας του καὶ τῶν ἐθνικῶν του παραδόσεων;

Ἐὰν ἡ ποιμαίνουσα Ἐκκλησία ὕψωνεν Αὐτὴ πρώτη τὴν σημαίαν τῆς Ἐθνικῆς καὶ Χριστιανικῆς Ἀναγεννήσεως, τοὐλάχιστον κατὰ τὴν τελευταίαν 50ετίαν, θὰ ἐδικαιολογεῖτο ἡ ὕπαρξις τῶν λεγομένων Χριστιανικῶν Κινήσεων;

Τὴν ἐρώτησίν σας: «Πόσοι καὶ ποῖοι εἶναι οἱ καρποὶ τοῦ τεραστίου αὐτοῦ ἔργου;» μήπως θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν διατυπώσωμεν ἀλλέως, π.χ.: «Πόσοι καὶ ποῖοι, οἱ καρποὶ τοῦ ἔργου τῆς Ἐπισήμου Ἐκκλησίας κατὰ τὴν τελευταίαν 50ετίαν;»

Ἡ ἄλλη ἐρώτησίς σας: «Ποῖος παρακολουθεῖ καὶ ποῖος ἐλέγχει τὴν ποιότητα τοῦ ἔργου αὐτοῦ»;, μήπως θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν διατυπώσωμεν κάπως ἀλλοιῶς, π.χ. ὡς ἑξῆς: «Ποῖος δύναται σήμερον νὰ παρακολουθῇ καὶ ἐλέγχῃ ἐγκύρως, αὐθεντικῶς καὶ ὀρθῶς τὴν ποιότητα τοῦ ἔργου αὐτοῦ»;

Τί ἔπραξεν ἡ ποιμαίνουσα Ἐκκλησία, διὰ νὰ ἀποσείσῃ ἐκ τῆς συνειδήσεως τοῦ χριστεπωνύμου πληρώματος τὴν πανταχοῦ διακεχυμένην ἀντίληψιν — ὀρθὴν ἢ ἐσφαλμένην, ἀδιάφορον— περὶ τοῦ ὅτι, οὔτε οἱ τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἀπηλλαγμένοι τοῦ συμφέροντος καὶ τοῦ ἐγωϊσμοῦ;

Ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι μία ἀνάπτυξις τῶν θεμάτων αὐτῶν θὰ ὠφελήσῃ τὰ μέγιστα Ποιμένας καὶ Ποιμενομένους, οἱανδήποτε βαθμῖδα τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ κοινωνικῆς ἱεραρχίας καὶ ἂν κατέχουν, εἰ δ' ἄλλως ἐνδεχομένη σιωπή, θὰ σημαίνῃ ἀπόπειραν ψυχολογικῆς προετοιμασίας διὰ δυσσοδομουμένην εἰς τὰ σκοτεινὰ παρασκήνια κατασκευὴν «νομικῶν» ἀλύσεων τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως εἰς βάρος τῶν συνταγματικῶν δικαιωμάτων τῶν πολιτῶν, ὑπὸ τὴν πνοὴν τοῦ ἀπολυταρχικοῦ Βατικανοῦ. Ἐννοοῦμεθα Σεβασμιώτατε;

Μετὰ τιμῆς

Διὰ τὴν Ὀρθόδοξον Χριστιανικὴν
Ἀδελφότητα Πατρῶν
Ὁ Πρόεδρος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΑΤΣΗΣ

Ο ΝΕΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

Ἄρθρον τοῦ Ἀμερικανοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. ΤΖΟΖΕΦ ΜΠΑΡΡ

Τοῦ τί συμβαίνει τώρα στὴν Ἀμερικανικὴ οἰκονομία καὶ ποία ἡ σημασία του στὴν ποιότητα τῆς Ἀμερικανικῆς ζωῆς, εἶναι ἡ ἐκπληκτικώτερη καὶ πλέον ἐλπιδοφόρος ἐξέλιξις τῆς ἐποχῆς μας. Διότι ὅ,τι κάνουμε τώρα ἐδῶ, εἶναι διὰ μία καλλίτερη ζωὴ κατὰ τρόπο ταχύτερο, εὐρύτερο καὶ πλέον ποικίλο ἀπ' ὅλες τὶς μεγάλες κοινωνικὲς ἐπαναστάσεις τοῦ παρελθόντος.

Τόσο ὁ λαὸς ὅσο καὶ ἡ Κυβέρνησις ἔσφιξαν τὰ χέρια τους διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχουν στὰ πλαίσια τῆς ἀρχαιότερης ἀμερικανικῆς παραδόσεως, τῆς δημιουργικῆς ἐπαναστάσεως. Ὁ Ἀμερικανικὸς πόλεμος Ἀνεξαρτησίας ἦταν, ἐὰν ὄχι μοναδικός, πάντως κάτι τὸ σπάνιο στὰ χρονικὰ τῶν μαχῶν τοῦ ἀνθρώπου. Ἦταν μία ἐπανάστασις, ποὺ δὲν ἀπαιτοῦσε διὰ τὴν ἐπιτυχίαν της ἢ τὴν διαιώνισή της τὴν καταστροφὴ μιᾶς τάξεως ἢ τὸν διαχωρισμὸ μερίδος τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ ἀπὸ τὴν προστασία τῶν νόμων. Ἦταν μία ἐπανάστασις, ποὺ ἄφηνε ὅλον τὸν ὑπεύθυνο πολιτικὸ κόσμο — ἀπὸ τὸν συντηρητισμὸ τοῦ Ἀλέξάντερ Χάμιλτον ἕως τὸν φιλελευθερισμὸ τοῦ Τόμας Τζέφερσον —ἀνοικτὸ σὲ συνεχῆ χρησιμοποίηση.

Οἱ βαθειές, σαρώνουσες, ταχεῖς ἀλλαγὲς ποὺ συμβαίνει τώρα στὴν Ἀμερικανικὴ κοινωνία, προστιθέμενες κάνουν ἕνα νέο Ἀμερικανικὸ πόλεμο Ἀνεξαρτησίας. Διὰ μία ἀκόμη φορὰ δὲν ἐπιζητεῖ οὔτε χρειάζεται διὰ τὴν ἐπιτυχία της θύματα οἱουδήποτε εἴδους. Ἀφίνει ἀνοικτή, σὲ συνεχῆ ἔκκληση τὴν θύρα ἀναπτύξεως κάθε ἀπόψεως τοῦ ὅλου ὑπευθύνου πολιτικοῦ κόσμου — ὑπευθυνότης ποὺ ἀντανακλᾶ στὴν ἐλεύθερη ἀπόφαση τοῦ ἀμερικανικοῦ λαοῦ μπροστὰ στὶς κάλπες.

Διὰ μία ἀκόμη φορὰ οἱ Ἀμερικανοὶ διεξάγουν μία ἀποκλειστικὰ δημιουργικὴ ἐπανάσταση. Τότε ζητοῦσαν ἀνεξαρτησία ἀπὸ ἕνα ἄλλο ἔθνος, τώρα ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὶς μάστιγες τοῦ ἀνθρώπου — κακὴ ὑγεία, φτώχεια, ἄγνοια καὶ σύντομος βίος.

Ὁ νέος πόλεμος ζητᾶ ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὸν φόβο καὶ τὸ μῖσος καὶ τὶς φυλετικὲς διακρίσεις. Ἀπὸ τὴν κοινωνικὴ διάβρωση καὶ τὶς ἀνθρώπινες καὶ οἰκονομικὲς ἀπώλειες μιᾶς ἀκουσίας φτώχειας. Ζητᾶ ἀνεξαρτησία ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῆς ἀγνοίας, ἀπὸ τοὺς πόνους καὶ τὴν ἀπώλεια ἀπὸ νόσους ποὺ μπορεῖ νὰ ἀποφευχθοῦν καὶ ἀπὸ τὶς ζωὲς ποὺ χωρὶς νὰ πρέπει συντομεύονται. Ζητᾶ βελτίωση τῆς ζωῆς μὲ τὴν ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὴν ἀσχήμια καὶ τὸ κακὸ γοῦστο, ἀπὸ τὸν δηλητηριασμένο ἀέρα καὶ ἀπὸ τὰ ἀκάθαρτα ὕδατα.

Ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορά τους οἱ Ἀμερικανοὶ ζητοῦν τὴν μεγάλη ὤθηση ποὺ κάνει δυνατὴ τὴν πρόοδο καὶ τὰ πλεονεκτήματά της. Ἐκεῖ ποὺ κάποτε οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπολέμησαν διὰ τὴν ἀνεξαρτησία τώρα πολεμοῦν διὰ τὴν ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὸν Πόλεμο. Ζητοῦν τὴν ἀνεξαρτησία αὐτὴ σὰν τὸν θεμέλιο λίθο μιᾶς παγκοσμίου κοινότητος ἐθνῶν, μιᾶς ἐνδοανεξαρτήτου διεθνοῦς κοινότητος ποὺ θὰ εἶναι τόσο διαφορετικὴ ὥστε νὰ εἶναι ἀντίθετη πρὸς τὴν καταστροφὴ καὶ τόσο προσανατολισμένη ὥστε νὰ ἀλλάζῃ δημιουργικὰ ὅπως ἦταν καὶ εἶναι ἡ Ἀμερικανικὴ κοινωνία ποὺ ἄρχισε μὲ τὸν πόλεμο τῆς Ἀνεξαρτησίας.

Ζητοῦν ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὸν Πόλεμο ὄχι διὰ τοὺς ἑαυτούς των ἀλλὰ διὰ τὸν καθένα, χωρὶς ἐξαίρεσι διὰ τὸν Ἀνατολικὸ καὶ διὰ τὸν Δυτικό, διὰ τὴν Νότιο καὶ Βόρειο Ἀμερική, διὰ τὴν κομμουνιστικὴ καὶ μὴ κομμουνιστικὴ Κίνα, διὰ τὸ Πακιστὰν καὶ τὴν Ἰνδία, διὰ τοὺς Ἄραβες καὶ τοὺς Ἰσραηλίτες, διὰ τὸν Ἀνατολικὸ καὶ Δυτικὸ Εὐρωπαῖο.

Ζητοῦν ἀνεξαρτησία ἀπὸ τὸν Πόλεμο, διότι εἶναι ἡ πλέον θανάσιμη ἀσθένεια τοῦ ἀνθρώπου καὶ διότι ἐφόσον ἕνα τμῆμα τῆς ἀνθρωπότητος προσβάλλεται ἀπὸ τὴν ἀσθένεια αὐτὴ — ὅσο καὶ

—ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

GOETHE-INSTITUT PATRAS

ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ "GOETHE„ ΠΑΤΡΩΝ
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 99 — ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 34-46

ΤΜΗΜΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Αἱ ἐγγραφαὶ ἀρχίζουν τὴν 15ην Σεπτεμβρίου κατὰ τὰς ἀκολούθους ὥρας: Καθημερινῶς 9—1 καὶ 5—8 μ. μ.

Τὰ μαθήματα ἀρχίζουν τὴν 3ην Ὀκτωβρίου, ἡμέραν Δευτέραν.

Θὰ λειτουργήσουν τμήματα παιδικά, ἀρχαρίων, προκεχωρημένων καὶ DIPLOMKURSE, πρωϊνά, ἀπογευματινά, βραδυνά. Διδάσκουν Γερμανοὶ καὶ Ἕλληνες καθηγηταί.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως προσέλθουν ἐγκαίρως διὰ τὴν ἐγγραφήν των.

Ὁ Διευθυντὴς
DR. ROLF PETERSON

ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΣΙΑΣ
ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΟΣ
ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΣ ΠΟΛΥΕΤΗΣ
ΚΟΥΚΙΑ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΔΙΑ ΣΑΝΟ (ΦΟΥΛΙΑ)
ΚΟΥΚΙΑ ΧΙΟΥ ΠΡΩ·Ι·ΜΑ
ΑΡΑΚΑΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ (ΖΑΧΑΡΟΜΠΙΖΑ)
ΑΡΑΚΑΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ Κ.Λ.Π.
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΣΙΚΟΛΑΣ ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 5
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 58 — 94

Ο ΝΥΜΦΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
«ΑΝΤΖΟΥΛΑΤΟΣ»

Μὲ ὑπερηφάνειαν σᾶς παρουσιάζει ἑπτὰ νυμφικὰ φορέματα ΠΑΡΙΖΙΑΝΙΚΑ 1966.

ΜΟΝΟΤΑΞΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ — ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1957
Η ΜΟΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΣΑ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ
ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΑΚΑΔΗΜΑ·Ι·ΚΟΝ ΕΤΟΣ 1966—67
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Διδάσκονται ἑβδομαδιαίως εἰς ἑνιαῖον, ἐγκεκριμένον παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας: ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ὧραι 9, ΟΙΚ. ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ ὧραι 3, ΟΙΚ. ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ ὧραι 2, ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ ὧραι 1, ΕΜΠΟΡ. ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ὧραι 2, ΣΤΕΝΟΓΡΑΦΙΑ ὧραι 2, ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΙΑ ὧραι 4, ΤΕΧΝΙΚΑ ὧραι 2.

Ἡ Σχολὴ εἶναι ἡ ΜΟΝΗ ἐν Πάτραις ἔχουσα ΝΟΜΙΜΟΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑ, εἰς τὴν χορήγησιν Τίτλων Σπουδῶν, κατοχυρούντων νομικῶς καὶ ἐπαγγελματικῶς τοὺς ἀποφοίτους της. Φοίτησις 10μηνος.

Πεπειραμένον καὶ ἐπιστημονικὸν προσωπικόν, διὰ καθημερινῆς τετραώρου διδασκαλίας, ἐξασφαλίζει εἰς τοὺς Σπουδαστάς, ἀρτίαν καὶ ἐπιστημονικὴν κατάρτισιν καὶ ΠΤΥΧΙΟΝ ΛΟΓΙΣΤΟΥ, χορηγούμενον παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας.

Ἡ ΣΧΟΛΗ, οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ λειτουργοῦντα ἐν Πάτραις Ἐργαστήρια Ἐλευθέρων Σπουδῶν. Ἐφιστᾶται δέ, ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῶν ἐνδιαφερομένων, εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν διδακτικῶν ὡρῶν καὶ εἰς τὴν ἀπόκτησιν ΠΤΥΧΙΟΥ ΛΟΓΙΣΤΟΥ, ἰσχύος δημοσίου Τίτλου Σπουδῶν.

Πληροφορίαι, ὑποβολὴ δικαιολογητικῶν καὶ ἐγγραφαί, εἰς τὰ διδακτήρια τῆς Σχολῆς, Κορίνθου 221 — Τηλ. 71—917.

ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΙΣ — ΣΥΡΜΑΤΟΠΛΕΓΜΑΤΑ
ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΙΣ
"ΑΤΛΑΣ„
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 81 ΤΗΛ. 62-33

ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
Sirene
ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ
μὲ τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα

8 FIAT 850
coupé
ΔΥΤΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

Τὸ οἰκονομικώτερον καὶ στερεώτερον αὐτοκίνητον. 6 φορολ. ἵππων, μὲ κατανάλωσιν 310 χιλιομέτρων τὸ δοχεῖον. Καλοριφέρ. Κινητὴρ τετράχρονος, τετρακύλινδρος, ὑδρόψυκτος.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ ΚΑΙ ΗΠΕΙΡΟΥ, ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 936 ΠΑΤΡΑΙ ΤΗΛ. 41-28

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ ἀποκλειστικῶς δι' ἐξυπηρέτησιν αὐτοκινήτων FIAT μὲ εἰδικευμένον προσωπικόν, ἀνῆκον εἰς τὴν Ἑταιρίαν ΔΥΤΕΛΛΑΣ, ἐπίσημον ἐκπρόσωπον τῶν Ἐργοστασίων FIAT, στεγάζεται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φαβιέρου 16. Τηλέφωνον 49—93.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΛΕΚΤΗΝ ΠΕΛΑΤΕΙΑΝ ΜΑΣ

Εἰς τὸ ἀτελιέ μας ὑπάρχει δειγματολόγιον Εὐρωπαϊκῶν ὑφασμάτων: Ταγιέρ — Παλτῶν. Ἕτοιμα ἐνδύματα καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ ἀμέσου παραδόσεως.

Ἐπίσης δεχόμεθα παραγγελίες καὶ ἐνοικιάζομεν νυφικὰ ἀπὸ τὴν πλουσίαν συλλογὴν τῶν ὑφασμάτων μας

ΚΑΙΤΗ ΑΝΤΩΝΕΛΛΗ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 103
ΤΗΛ. 54—61

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

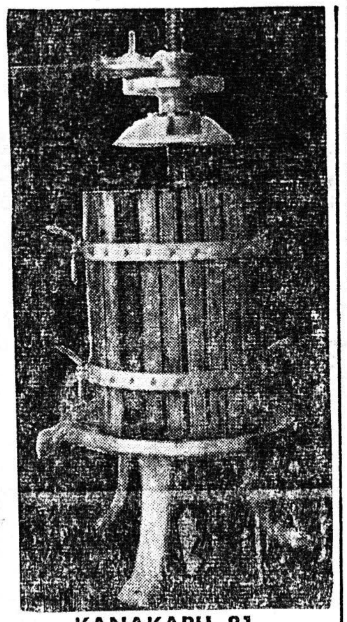
ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡ. 36
ΠΑΤΡΑΙ

Γνωστοποιεῖ πρὸς τὴν Ἀξιότιμον Πελατείαν του, ὅτι, ἀνακαινισθέν, ἐπλουτίσθη τοῦτο μὲ τὰς καλυτέρας ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ τῶν τελευταίων μοντέλων, εἰς ὅλα τὰ στύλ, μὲ ἠγγυημένην ἐργασίαν καὶ ὑλικά, ὡς πάντοτε, προσφέρει δὲ ταῦτα εἰς τοὺς κ. κ. Ἀξιοτίμους Πελάτας του πάμφθηνα καὶ μὲ δόσεις.

Ἡ πολυετὴς τεχνικὴ πεῖρα μας ἐγγύησις.

ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ἀριθ. 36
ΠΑΤΡΑΙ

ΤΡΟΚΟΛΑ
(ΣΤΡΙΦΛΕΣ)
ΑΤΛΑΣ



ΚΑΝΑΚΑΡΗ 81
ΤΗΛ. 62 — 33

ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΜΙΜΗ ΡΑΛΛΗ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 77
ΤΗΛ. 28-95 — ΠΑΤΡΑΙ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΧΑΡΤΟΣΑΚΚΟΥΛΩΝ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

Γνήσια
Διαυγής
Ἐμφιαλωμένη
ΡΕΤΣΙΝΑ
Δρχ. 4.=
λιανικῶς ἡ φιάλη τοῦ μισοῦ κιλοῦ
ΡΕΤΣΙΝΑ ΑΧΑΪΑΣ
Ἐκλεκτὸ προϊόν
ΑΧΑΪΑ CLAUSS
Ζητῆστε το στὸν Παντοπώλην σας
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ
Χ. ΡΩΜΑΝΟΣ
ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ 40-Τηλ. 33-90
ΓΚΡΕΚΑ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
Τ. ΛΑΓΟΘΕΤΗ - Γ. ΖΕΡΒΟΥ ΣΠΕΤΣΕΡΗ - Χ. ΖΕΡΒΟΥ ΣΑΒΑΝΗ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 5 — ΤΗΛ. 44-18

Νέαι τάξεις πρωϊναί, ἀπογευματιναὶ καὶ βραδυναὶ δι' ἀρχαρίους καὶ προκεχωρημένους, ἄρχονται ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου.

Τακτοποίησις μαθητῶν εἰς πρωϊνὰς ἢ ἀπογευματινὰς τάξεις ἀναλόγως τῶν ὡρῶν διδασκαλίας των εἰς τὰς Δημοσίας Σχολάς.

Προετοιμασία διὰ τὰ διπλώματα MICHICAN καὶ CAMBRIDGE LOWER καὶ PROFICIENCY.

Εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις πρὸς κατάταξιν νέων σπουδαστῶν θὰ πραγματοποιηθοῦν τὴν 26ην τρέχοντος.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Καθ' ἑκάστην 10—1 καὶ 5—8.

ΗΡΧΙΣΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΣΑ
ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ
Dr ΑΘΑΝ. ΚΟΝΤΟΣΑΚΗ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΠΑΤΡΩΝ
Τέως ὑπεύθυνος Διευθυντὴς καὶ τέως Διευθυντὴς Νοσοκομείου PASTER Κων)πόλεως
ΠΑΘΗΣΕΙΣ: Νεφρῶν — Κύστεως Προστάτου καὶ Γεννητικῶν ὀργάνων
Ἐξωπλισμένα μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα ἐπιστημονικὰ μέσα θεραπείας καὶ εἰδικὸν προσωπικόν. Ἄρτιες ἐγκαταστάσεις.
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΑΙΖΩΝΟΣ 20, ΤΗΛ. 40-96

ΜΗΤΕΡΑ
ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Ε. ΔΑΣΚΑΛΟΘΑΝΑΣΗ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ - ΦΙΛΟΠΟΙΜΕΝΟΣ 34 - ΝΕΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 23-66
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ)

ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΠΑΤΡΩΝ
"Ο ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ„
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Dr Δ. Γ. ΚΟΥΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΤΑΤΟΥ, ΚΥΣΤΕΩΣ, ΝΕΦΡΩΝ ΚΑΙ ΓΕΝΝΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΓΟΥΝΑΡΗ ΚΑΙ ΑΘΑΝ. ΔΙΑΚΟΥ 27, ΤΗΛ. 72-180

ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΝΑΠΟΜΕΙΝΑΝΤΑ

1) ΕΙΣ ΨΑΡΟΦΑΪ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρῶν—Καλαβρύτων μὲ εὐκολίες, ἀπὸ 100 δρχ. τὸν πῆχυν καὶ ἄνω.
2) ΕΙΣ ΠΡΟΑΣΤΙΟΝ: Ὄπισθεν Κέντρου ΤΖΑΚΙ μὲ 160 δρχ. τὸν πῆχυν καὶ εὐκολίες πληρωμῆς.
3) ΕΙΣ ΠΡΟΑΣΤΙΟΝ: Ὄπισθεν ΠΛΑΖ καὶ κάτωθι Σιδηρ. Σταθμοῦ, μὲ 160 δρχ. τὸν πῆχυν καὶ εὐκολίες πληρωμῆς.
4) ΕΙΣ ΤΑΡΑΝΤΕΛΛΑΝ ΑΛΙΣΣΟΥ: Παραθαλάσσια, μὲ φῶς, νερό, μὲ δύο προσόψεις, εἰς συμφέρουσαν τιμὴν καὶ εὐκολίες πληρωμῆς.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: ΤΑΣΟΝ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ ΜΑΙΖΩΝΟΣ 147 — ΤΗΛΕΦ. 43—34

Οἰκόπεδα φθηνὰ περιφραγμένα
στὸ ΜΙΝΤΙΛΟΓΛΙ στὴν ΟΒΡΥΑ
Μὲ ὅση προκαταβολὴ ἔχετε καὶ μὲ πολλὲς μηνιαῖες δόσεις
Πληροφορίαι: Ρ. ΦΕΡΡΑΙΟΥ 124 ΤΗΛΕΦ. 25-57 - ΠΑΤΡΑΙ
ΠΛΑΤΕΙΕΣ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΜΕΝΕΣ - ΕΚΚΛΗΣΙΑ - ΣΧΟΛΕΙΟΝ - ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΝ - ΦΩΤΙΣΜΟΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ - ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ - ΔΡΟΜΟΙ 7 μέτρων ΧΑΛΙΚΟΣΤΡΩΜΕΝΟΙ
Γκρέκα